

# Chiang Mai

Lampang • Lamphun  
Mae Hong Son







## *Índice*

<i>Chiang Mai</i>	8
<i>Lampang</i>	26
<i>Lamphun</i>	34
<i>Mae Hong Son</i>	40



# Chiang Mai

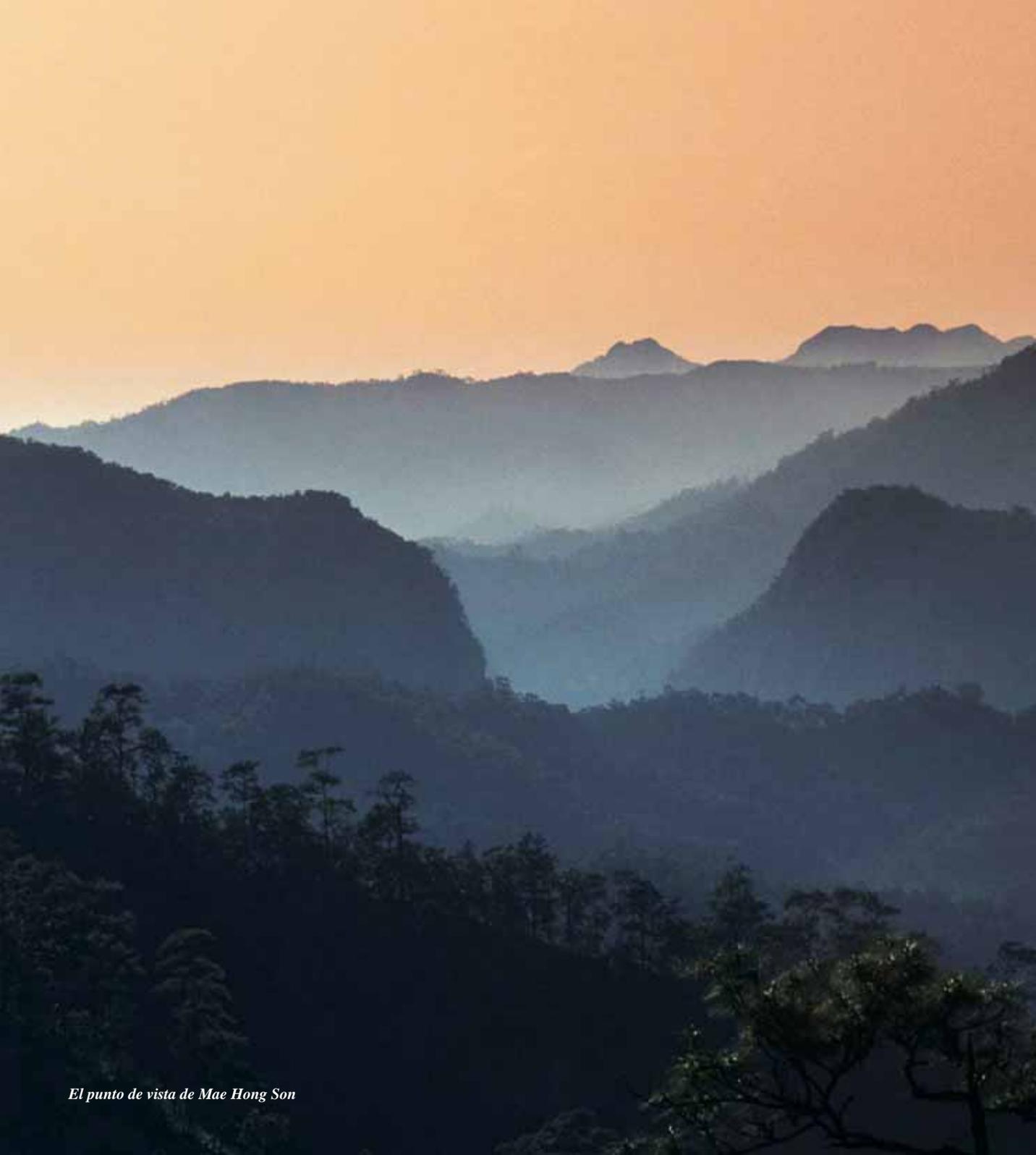
Lampang

Lamphun

Mae Hong Son

- |  |                      |   |                       |
|--|----------------------|---|-----------------------|
|  | Autopista principal  |  | Changwat (provincia)  |
|  | Autopista provincial |  | Amphoe (distrito)     |
|  | Carretera            |  | Atractivos turísticos |
|  | Ferrocarril          |   |                       |
|  | Frontera del país    |   |                       |





*El punto de vista de Mae Hong Son*



*Wat Phrathat Doi Suthep*

## Chiang Mai

*Popularmente conocida como “La Rosa del Norte” y con una situación encantadora a orillas del río Ping, la ciudad y sus alrededores están dotados de una imponente belleza natural y una identidad cultural indígena excepcional.*

Chiang Mai, ubicada a unos 700 km de Bangkok, es la principal ciudad del norte de Tailandia y la capital de la provincia que lleva el mismo nombre.

Popularmente conocida como “La Rosa del Norte” y con una situación encantadora a orillas del río Ping, la ciudad y sus alrededores están dotados de una imponente belleza natural y una identidad cultural indígena excepcional. Chiang Mai, fundada en 1296 por el Rey Mengrai como la capital del Reino Lanna, ha tenido una historia larga y fundamentalmente independiente que en gran medida ha preservado una cultura muy particular. Lo atestigua la vida cotidiana de la gente, que mantiene su propio dialecto, costumbres y cocina, así como una multitud de templos antiguos, fascinantes por sus estilos arquitectónicos tailandeses y ricos detalles decorativos.

Chiang Mai también mantiene su célebre tradición como centro de artesanía, produciendo artículos de seda, madera, plata, cerámica y otros, que hacen que esta ciudad sea el principal destino de compras del país en lo que respecta a la artesanía.

Más allá de la ciudad, la provincia de Chiang Mai se extiende en una zona de 20.000 m<sup>2</sup> ofreciendo algunos de los paisajes más pintorescos de todo el reino. El fértil valle del río Ping, un mosaico de arrozales, está rodeado de colinas ondulantes y la provincia en conjunto está llena de montañas de bosques (incluido el pico más alto de Tailandia, Doi Inthanon), selvas y ríos.

Es el terreno ideal para viajes de aventura a lomos de un elefante, descensos en balsa por el río o safaris sobre cuatro ruedas en un maravilloso mundo natural. Una característica especial del paisaje son las aldeas tradicionales donde viven las tribus de las colinas y que se distinguen por sus trajes tribales de colores vivos y sus estilos de vida

*Phra Maha That Napha Methanidon*





### *Wat Phra Sing*

que permanecen intactos respecto al mundo moderno. Al mismo tiempo, los visitantes encontrarán hoteles de lujo, lugares de vacaciones en la montaña y otras instalaciones que ofrecen todas las ventajas del confort.

Cerca de Chiang Mai las provincias vecinas de Lampang, Lamphun y Mae Hong Son tienen un gran atractivo y ofrecen más oportunidades para experimentar la belleza natural y la cultura característica del norte.

## Atractivos de la ciudad

### *Wat Phra Sing*

Ubicado en San Lam Road, este encantador templo data de 1345 y salvaguarda la venerada imagen de Buda Phra Phutthasihing, un punto central para las celebraciones del Año Nuevo tailandés, Songkran, del 13 al 15 de abril. El recinto del templo incluye la capilla Lai Kham que tiene como atractivo principal murales tallados en madera y de estilo norteamericano, un magnífico depósito de escrituras con sorprendentes bajorrelieves y una stupa en forma de campana.

### *Wat Suan Dok*

El templo, que se encuentra en Suthep Road, fue construido en un jardín de recreo del rey Lanna del siglo XIV y destaca por sus varios *Chedis* blancos, que contienen las cenizas de miembros de la antigua Familia Real de Chiang Mai. Salvaguardado en una capilla secundaria se encuentra un Buda de bronce de 500 años de antigüedad, una de las mayores imágenes de metal de Tailandia.

### Wat Chiang Man

Ubicado en el interior de la antigua ciudad amurallada en Ratchaphakhinai Road, es el templo más antiguo de Chiang Mai, se cree que data de 1296, cuando el Rey Mengrai presuntamente vivía aquí mientras se construía la nueva ciudad de Chiang Mai. El templo es significativo por sus magníficos *Chedis* sostenidos por contrafuertes de filas de elefantes y una bonita capilla que salvaguarda las antiguas imágenes de Buda Phra Kaeo Khao, una estatua diminuta de cristal que se pensaba que tenía el poder de traer la lluvia, y Phra Sila Khao.

### Wat Chedi Luang

Aquí, en Phrapokklo Road, está el mayor *Chedi* de Chiang Mai que mide 98 m de alto y 54 de ancho. Originariamente se finalizó en 1481 pero se derrumbó en parte como consecuencia de un terremoto en 1545. Entre otras características hay una magnífica escalera Naga que adorna la fachada del pórtico de la capilla. Wat Chedi Luang también es famoso por ser una de las moradas provisionales del Buda Esmeralda que ahora se salvaguarda en Wat Phra Kaeo en Bangkok.

### Wat Ku Tao

Ubicado cerca del Estadio Chiang Mai, Wat Ku Tao es extraordinario por su insólito *Chedi* bulboso, en forma de sandía que dio lugar así a su nombre tailandés. La estructura está decorada con pedacitos de porcelana de colores y se cree que representa los cuencos para pedir limosna de cinco monjes.

### Wat Suan Dok





*Wat Chet Yot*

### Wat Chet Yot

Fuera del centro de la ciudad en la autopista, al norte del cruce de Huai Kaeo Nimmanhemin, el templo se caracteriza por su Chedi cuadrado con siete agujas. El diseño se inspiró en el de Bodhgaya, en la India, el lugar de la Iluminación de Buda.

### Wat U-mong

Ubicado en Suthep Road, este encantador templo de meditación que se fundó durante el reinado del Rey Mengrai, es muy distinto de otros importantes templos de Chiang Mai y goza de una ubicación casi bucólica. Su principal característica arquitectónica es un gran Chedi antiguo.

### Wat Saen Fang

Este antiguo templo situado en Tha Phae Road es interesante por su arquitectura de estilo birmano.

### Wiang Kum Kam

Al sudeste de Chiang Mai entre los km 3 y 4, en Chiang Mai-Lamphun Road, se halla una antigua ciudad construida por el Rey Mangrei antes de la fundación de Chiang Mai. Los restos de las ruinas de unos 20 templos antiguos y otras construcciones fueron descubiertos por arqueólogos.

### Museo Nacional Chiang Mai

Cerca de Wat Chet Yot y de estilo Lanna moderno, el museo alberga una interesante colección de artesanía norteña. Está abierto de miércoles a domingo de las 9 de la mañana a las 4 de la tarde, excepto durante el Songkran y el Año Nuevo.

Tfno. 0 5322 1308

Sitio web: [www.thailandmuseum.com](http://www.thailandmuseum.com)

### Museo de Insectos y Maravillas Naturales

Aquí se expone una fascinante colección de insectos autóctonos y alóctonos así como fósiles de animales. El museo está ubicado en el 72 de Nimmanhemmin, Soi 12.

Tfno. 0 5321 1891

## Atractivos fuera de la ciudad

### *Oeste (Autopista 1004)*

#### Arboreto Huai Kaeo

Junto a la Universidad Chiang Mai, este atractivo jardín incluye muchas clases de árboles y flores tropicales.

#### Zoo de Chiang Mai

Cerca del Arboreto Huai Kaeo, este zoo tan grande y sumamente bien dirigido que ocupa las pendientes de bosques inferiores de la montaña Doi Suthep, exhibe más de 200 especies de mamíferos y pájaros asiáticos y africanos, así como unos adorables pandas llamados Thewa y Thewi. Está abierto de las 8 de la mañana a las 6 de la tarde. Dispone de restaurantes y un camping.

Tfno. 0 5321 0374 y 0 5335 8116

Sitio web: [www.zoothailand.org/chiangmai](http://www.zoothailand.org/chiangmai)

#### Namtok Huai Kaeo

Cerca del zoo esta cascada de 10 metros proporciona un pintoresco lugar de merienda verde y pintoresco.

#### Wat Phrathat Doi Suthep

Situado a 15 km de la ciudad, este es el punto de referencia más famoso y visible de Chiang Mai, A 3.520 pies sobre el nivel del mar domina un estimulante panorama de la ciudad y está rodeado de campos. Al templo, que data de 1383, se accede por un tramo de 290 peldaños flanqueados por serpientes (aunque los menos enérgicos pueden subir con el funicular) y está dominado por un Chedi dorado que incluye reliquias sagradas de Buda y atrae a peregrinos budistas de todo el mundo.

#### *Wat U-mong*





*Wat Phrathat Doi Suthep*

### Palacio Phu Ping

Más arriba de la calle a los pies de Wat Phrathat Doi Suthep, el Palacio Phu Ping es la residencia real de invierno y se construyó en 1961. Los suntuosos jardines y terrenos están abiertos al gran público todos los días de las 8 y media de la mañana a las 4 y media de la tarde, excepto cuando reside en él la familia real.

### Aldea de la tribu Doi Pui

Esta aldea Hmong se encuentra a unos 3 km del palacio Phu Ping. Es la aldea más accesible de las tribus de las colinas y como consecuencia ha perdido un poco de su autenticidad, aunque todavía permite vislumbrar la vida tribal.

### Monumento Khruba Siwichai

Situado a los pies de la montaña Doi Suthep, el monumento honra al devoto monje budista cuyos seguidores construyeron en 1935 la primera carretera pavimentada de 10 km que va a Wat Phrathat Doi Suthep.

### *Sudeste (Autopista 108)*

#### Centro Cultural de la Antigua Chiang Mai

Ubicado al principio de Chiang Mai-Hang Dong Road (autopista 108), el centro tiene una excelente colección de arte tailandés Lanna. También es el lugar ideal para actuaciones de danza popular y cenas *khan tok* típicas de estilo norteño. Está abierto de las 7 de la mañana a las 9 y media de la noche.

Tfno. 0 5320 2993-5

Sitio web: [www.oldchiangmai.com](http://www.oldchiangmai.com)



### *El Parque Nacional Doi Inthanon*

#### **Wat Phrathat Si Chom Thong**

Ubicado a 58 km de la ciudad, este fascinante templo data de mediados del siglo XV y alberga una colección de imágenes de Buda en bronce así como una reliquia sagrada de Buda salvaguardada en la capilla secundaria.

#### **Wat Phrathat Doi Noi**

El templo, entre el km 43 y 44, lo construyó la reina Mon Chamma Thewi en el año 658 d.C. Su situación en la cumbre de una colina, adonde se llega por un tramo de 241 peldaños, brinda magníficas vistas del río Ping y de los campos de alrededor.

#### **Namtok Mae Klang**

La cascada más fotografiada de Chiang Mai se encuentra a unos 58 km de la ciudad a los pies de Doi Inthanon. El pintoresco escenario es un popular lugar de merienda.

#### **Tham Borichinda**

A 10 minutos de coche y 2 horas a pie de Mae Klang, esta gran cueva tiene formaciones de estalactitas y estalagmitas, imágenes de Buda y un riachuelo interior.

#### **Parque Nacional Doi Inthanon**

El parque de 1.005 m<sup>2</sup> abarca el pico más alto de Tailandia que se eleva 2.565 metros sobre el nivel del mar. Rico en flora y fauna, especialmente pájaros, cascadas, senderos naturales y aldeas de tribus de la colina Hmong y Karen, el parque en conjunto es uno de los atractivos más importantes de Chiang Mai y merece la pena visitarlo.

### Centro de Investigación Proyecto Real Doi Inthanon

Ubicado en la aldea Khum Klang, cerca de la sede del parque, este centro de investigación se fundó en 1979 para ayudar a los granjeros de las tribus de las colinas a cultivar, en lugar de opio, otros productos de clima templado para su comercialización y además, enseñarles prácticas de la agricultura moderna. La plantación de flores y el laboratorio de investigación de plantas y cultivos están abiertos a los visitantes.

### Phra Maha That Napha Methanidon y Phra Maha That Naphaphon Phumisiri

Estas pagodas gemelas, ubicadas en el km 41,5, se construyeron para conmemorar el quinto ciclo de cumpleaños de Sus Majestades el Rey Bhumibol Adulyadej y la Reina Sirikit.

### Aldea de Tejido de Algodón Tradicional

Ubicada a 3 km de la Oficina del Distrito Mae Chaem en Tambon Tha Pha, la aldea es famosa porque produce sarongs (pareos tradicionales) de algodón de estilo norteamericano.

### Desfiladero Op Luang

Este pintoresco desfiladero con un río que zigzaguea entre precipicios altos y empinados, está ubicado a 105 km de Chiang Mai. La zona está agradablemente enmarcada entre bosques de teca y colinas.

### Ban Rai Phai Ngam

Célebre también por su algodón tradicional de gran calidad, a esta aldea se llega después de girar a la izquierda entre el km 69 y 70 por la carretera Chiang Mai-Hot.

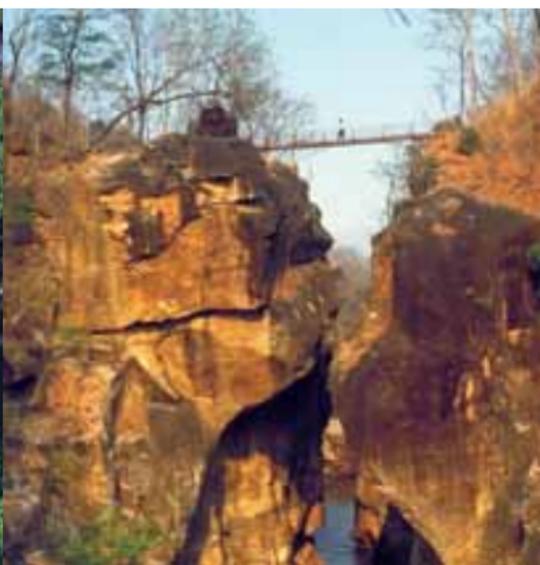
### Lago Doi Tao

El distrito de Doi Tao está a 133 km de Chiang Mai. Aquí se encuentra el gran pantano detrás de Bhudimol Dam en la provincia de Tak y ofrece oportunidades de recreo que incluyen cruceros en barco.

*Namtok Mae Klang*



*El desfiladero Op Luang*



### Proyecto Real Huai Phak Phai

En Ban Mae en el distrito de Hang Dong, este proyecto puesto en marcha magníficamente es un centro de investigación y cultivo de rosas. El principal atractivo es el Jardín Real de Rosas de 8,4 acres que merece ser visitado entre octubre y febrero.

### Norte (Autopistas 107 y 1096)

#### Museo Tribal

Situado en el Jardín Lanna Rey Rama IX en Chotana Road, este museo etnológico tiene objetos expuestos que resaltan las distintas identidades y culturas de los nueve grupos principales de tribus de las colinas del norte: Karen, Hmong, Yao, Lisu, Akha, Lahu Lau, Thin y Khamu. Está abierto al público de las 9 de la mañana a las 4 de la tarde excepto sábados, domingos y días festivos.

Tfno. 0 5321 0872

### Granjas de Orquídeas y Mariposas

Hay varios viveros de orquídeas en la zona del Valle Mae Sa donde los visitantes pueden ver estas flores exóticas todo el año. Algunas granjas de orquídeas también tienen recintos especiales para mariposas donde observar especies tropicales en un entorno natural.

### Granja de Serpientes Mae Sa

Aquí, a unos 3 km por la carretera Mae Rim-Samoeng, pueden verse varios tipos con serpientes autóctonas de Tailandia. También hay espectáculos con serpientes de 30 minutos de duración, todos los días a las 11 y media de la mañana y a las 2 y cuarto y 3 y cuarto de la tarde. Está abierta de las 9 de la mañana a las 4 de la tarde. Tfno. 08 1472 1566

### Namtok Mae Sa

Esta cascada de 8 saltos en el distrito Mae Rim está a 26 km de la ciudad y ocupa una posición encantadora entre árboles altísimos.

### Jardín Botánico Reina Sirikit

Este jardín botánico internacional, ubicado a unos 12 km por la carretera Mae Rim-Samoeng y que se extiende en una zona montañosa de 560 acres, se estableció para honrar a la Reina Sirikit en 1992.

El jardín tiene una excelente colección de plantas tailandesas y extranjeras dispuestas por especies y clima y ofrece tres senderos para caminar. Aquí están también el Centro de Información Turística, el Centro de Cultivo de Orquídeas Tailandesas, el Museo de Hierbas y el Centro de Investigación. Está abierto todos los días de las 8 y media de la mañana a las 5 de la tarde.

Tfno. 0 5384 1000

Sitio web: [www.qsbg.org](http://www.qsbg.org)

### Centro de Adiestramiento de Elefantes Chiang Dao

Se encuentra saliendo de la autopista 107 en el km 57 entre Mae Taeng y Chiang Dao. Es uno de los campos de elefantes de la zona que organiza espectáculos en los cuales se demuestran las habilidades de estos animales en el bosque. Está abierto de las 8 de la mañana a las 3 de la tarde todos los días. Hay espectáculos que empiezan a las 9 y a las 10 de la mañana.

Tfno. 0 5329 8553 y 0 5386 2037

### Tham Chiang Dao

En el complejo de la cueva de Wat Chiang Dao, en el km 72 de la autopista 107, pueden verse imágenes sagradas de Buda. Las cuevas disponen de iluminación eléctrica.

### Doi Luang Chiang Dao

Esta montaña de piedra caliza en forma de cono en la Reserva Faunística de Chiang Dao se eleva a 2.195 metros sobre el nivel del mar y la convierte en el tercer pico más alto de Tailandia después del Doi Inthanon y el Doi Pha Hom Pok. La zona es rica en flores silvestres de alta montaña, pájaros y mariposas. La autorización para visitar la montaña tiene que solicitarse al Parque Nacional, al Departamento de Conservación de Plantas y Fauna.

Tfno. 0 2562 0760

Sitio web: [www.dnp.go.th](http://www.dnp.go.th)

### Parque Nacional Huai Nam Dang

El parque, al que se accede por la carretera Mae Malai-Pai, cubre una zona de 180 km<sup>2</sup> en los distritos de Mae Taeng y Pai de las provincias de Chiang Mai y Mae Hong Son. Entre sus atractivos se encuentran altas cordilleras boscosas y vistas panorámicas.

### Doi Ang Khang

Aquí se sitúa el Centro Agrícola Real, 163 km al norte de Chiang Mai, que es un lugar de manifestación de investigación y cultivo de plantas en flor, árboles frutales de clima templado, hortalizas y otros cultivos con el patrocinio de Su Majestad el Rey Bhumidol Adulyadej. Fuera del centro agrícola la zona de Doi Ang Khang es una estación natural cuyas actividades incluyen trekking, montar en mula y pedalear en bicicleta de montaña.

### Manantiales de Agua Caliente Fang

Ubicados en Ban Pin, 8 km al noroeste de la ciudad de Fang, 50 manantiales de agua caliente ocupan una zona de bosques de 10 acres. Tres de ellos hierven continuamente y la temperatura del agua oscila entre 90 y 100°C.

### Ban Tha Ton

Situada a orillas del río Kok, cerca de la frontera con Myanmar, esta pequeña ciudad tiene mucho ambiente y algunas vistas interesantes como Wat Tha Ton. Sin embargo es más conocida por ser el punto de partida de las barcas de larga popa río abajo hacia Chiang Rai, un emocionante recorrido de 3 horas y media que pasa por aldeas de tribus de las colinas y paisajes salvajes. También es posible alquilar balsas de bambú para el mismo viaje y dura 3 días.

### *Este (Autopistas 118 y 1006)*

#### San Kamphaeng

Este distrito de 13 km es famoso por sus tejidos de seda y algodón. La aldea exhibe productos acabados así como el proceso de tejido de la seda. Desde Chiang Mai hasta San Kamphaeng la carretera está llena de fábricas y tiendas de recuerdos donde se venden madera tallada, artículos de plata, de barro, de laca y tejidos de algodón.

#### Manantiales de Agua Caliente San Kamphaeng

Están ubicados a 36 km de la ciudad y en un entorno natural en medio de árboles y verdes colinas. El agua de estos manantiales, con un alto contenido de azufre, posee propiedades curativas y reconstituyentes. Disponen de alojamiento, una piscina, instalaciones para comer y baños de agua mineral. Cerca está la Estación del Manantial de Agua Caliente URNG Arun que dispone de bungalows, baños minerales y un parque excelente.

## Actividades

### Espectáculos de Elefantes

Los espectáculos de elefantes son normalmente por la mañana a las 10 menos veinte y comienzan con el baño de los elefantes para continuar con una demostración de sus habilidades y su labor cotidiana en los bosques. Normalmente puede subirse a los elefantes después del espectáculo. Está abierto de las 7 de la mañana a las 3 de la tarde. El precio de las entradas oscila entre 80 y 100 baht (según las actividades).

### *El Centro de Adiestramiento de Elefantes*



- Tha Phae Mae Taman y Pang Chang Mae Sa  
Tfno. 0 5329 7060
- Centro de Adiestramiento de Elefantes Chiang Dao  
Tfno. 0 5329 8553 y 0 5386 2037

### Ir en bicicleta de montaña

Se pueden hacer varios recorridos en bicicleta de montaña por Chiang Mai y más allá de las colinas. Para más información pónganse en contacto con Chiang Mai Green Tour.

Tfno. 0 5324 7374

### Estancia en Ban Mae Kampong

La aldea de Ban Mae Kampong, a unos 50 km al este de Chiang Mai en el distrito de Mae On, está situada en una zona montañosa con un exuberante entorno salvaje. Aquí los visitantes podrán experimentar la vida real de la aldea tailandesa así como disfrutar de varias actividades. Cerca de allí los atractivos incluyen cascadas, una aldea de tejido de algodón y el Centro Agrícola Real Huai Hong Khrai. Las reservas pueden realizarse a través de Erawan P.U.C.

Tfno. 0 5327 4212-3

### Practicar trekking

Practicar trekking en las colinas del norte es una de las actividades turísticas más populares de Chiang Mai. Ofrece el mejor modo para disfrutar entorno natural y observar la cultura de las distintas tribus de las colinas de la región. Tienen particular interés las seis principales tribus de las colinas que habitan en las zonas montañosas, donde los grupos más numerosos son los Karen seguidos por los Hmong, los Lahu, los Yao, los Akha y los Lisu. Cada tribu tiene sus propias creencias espirituales, sus atuendos ceremoniales, sus idiomas, sus rituales, sus danzas y prácticas agrícolas. Las populares “caminatas por la selva” duran de 2 a 7 días, atraviesan montañas, bosques, valles y prados altos y se visitan los poblados más remotos y a mayor altitud de las tribus de las colinas donde se permanece durante la noche. Los mejores guías son los jóvenes de las tribus de las colinas que habitualmente hablan inglés, tailandés y al menos tres dialectos tribales. Las caminatas generalmente se hacen a pie, en ocasiones en barca, a lomos de elefantes o caballos o en jeep; o incluso con frecuencia se combinan dos o tres modos de transporte. Se advierte a los visitantes de que se pongan en contacto con la Policía Turística (en el n.º 75 de Chiang Mai-Lamphun Road, Tfno. 0 5324 8130 y fax 0 5324 8974) o la Autoridad de Turismo de Tailandia para solicitar información sobre las compañías de trekking más fiables. Además para la protección de quienes practican trekking hay que recordar que todos tienen que registrarse en la Policía Turística. Los visitantes deben recordar:



### *Trekking con elefantes*

- Respetar las creencias, los símbolos religiosos y las estructuras de las tribus de las colinas.
- Utilizar prendas sencillas. La gente de las tribus de las colinas generalmente es modesta y los atuendos inapropiados podrían ofenderles.
- Pedir permiso antes de fotografiar a alguien. Algunas aldeas no permiten que se hagan fotografías.
- Abstenerse de comerciar con medicinas occidentales y ropa. Se acepta que se regalen bolígrafos, papel, agujas, hilo y tela.

## Acontecimientos especiales

### Festival de la Sombrilla Bo Sang

#### *Enero*

Este festival se celebra en el Centro de Artesanía Bo Sang y tiene como atractivo especial productos de papel, sombrillas de papel pintadas de forma particular, espectáculos culturales y un desfile que muestra las formas de vida tradicionales.

### Festival de las Flores

#### *Febrero*

Este acontecimiento que dura 3 días se celebra desde el primer viernes hasta el domingo semana de febrero y coincide con el florecimiento de las flores tropicales y de clima templado de Chiang Mai. Las festividades incluyen un desfile de carrozas florales, concursos de flores de jardín ornamentales, bonitas procesiones, música y baile. El desfile empieza en

la estación de ferrocarriles de Chiang Mai, pasa sobre el puente Nawarat y termina en el Parque Nong Buak Hat.

### Festival Songkran

*Del 13 al 15 de abril*

El Año Nuevo tailandés se celebra con especial deleite en Chiang Mai. Entre los acontecimientos está el desfile de la venerada imagen de Buda Phra Phutthasihing alrededor de la ciudad de Chiang Mai para el baño ritual, la realización de la pagoda de arena, la bendición de los mayores y culmina con grandes chapoteos en el agua.

### Peregrinación Doi Suthep

*Mayo*

El festival budista de Visakha Puja se celebra con una procesión a la luz de las velas hasta el templo de Doi Suthep.

### Festival Yi Peng

*A finales de octubre/principios de noviembre*

Coincide con el Festival Loi Krathong en la noche de luna llena del duodécimo mes lunar y el acontecimiento tiene como atractivo principal la liberación de faroles de papel en el cielo como culto a los dioses. También hay fuegos artificiales, concursos de faroles y bonitas procesiones.

## Alojamiento

Chiang Mai dispone de una completa selección de hoteles y lugares de vacaciones de todas las categorías. Puede obtenerse una lista completa de alternativas en lo que respecta al alojamiento en la oficina de la Autoridad de Turismo de Tailandia (TAT) en: 105/1 Chiang Mai-Lamphun Road, Amphoe Mueang, Chiang Mai 50000. Tfno. 0 5324 8604, 0 5324 8607 y 0 5324 8604-607

### *El Festival Yi Peng*



## Compras

Chiang Mai es sin duda el principal centro de productos de artesanía de calidad, tanto tradicional como moderna, productos de artesanía de las tribus de las colinas y antigüedades. Las compras más importantes incluyen:

### Algodones y sedas

Los algodones y sedas de primera clase de Chiang Mai son de una calidad incomparable y resultan adecuados para distintos usos tanto en moda como para decoración. La mayor selección está disponible en San Kamphaeng.

### Parasoles/Sombrillas

Están asociados de forma inseparable a Bo Sang donde los aldeanos se han dedicado a su fabricación durante al menos 200 años. Todos los materiales: las sedas, los algodones, el papel Sa (fabricado con la corteza de la morera) y el bambú se producen o se encuentran en la zona. Los visitantes de Bo Sang verán literalmente cientos de dibujos y tallas que van desde la miniatura hasta lo gigantesco.

### Artículos de plata

La plata tailandesa más fina se hace en Chiang Mai donde algunas familias han practicado el arte durante generaciones. Se utilizan las habilidades tradicionales y un contenido garantizado de al menos el 92,5% de plata pura en los cuencos, los recipientes y los artículos de decoración de auténtico valor. Las tiendas de plata se concentran en Wua Lai Road donde viven los artesanos y sus familias.

### Artículos de laca

Con sorprendentes dibujos negros y dorados, la laca realza los artículos hechos de madera, bambú, metal, papel y arcilla cocida en forma de recipientes, adornos y distintos recuerdos.

### *Parasoles/Sombrillas*



### Muebles/Tallado de madera

El tallado de madera es un arte tradicional del norte de Tailandia que aparece en numerosos templos, mientras que en los tiempos modernos se ha utilizado cada vez más para adornar mamparas de muebles, sillas, mesas y camas; de hecho se talla cualquier superficie de madera suficientemente grande, así como elefantes, estatuillas, objetos para mesas y otros artículos populares. La aldea Ban Thawai de Chiang Mai en el distrito de Hang Dong es el principal centro de fabricación de muebles. Las principales maderas y materiales incluyen la teca, el palisandro y el junco de Indias.

### Productos de las tribus de las colinas

Incluyen adornos de plata como pulseras, collares, colgantes, pipas con intrincados dibujos y artículos suntuosamente bordados como túnicas, chaquetas, bolsos, monederos, gorros y vestidos largos.

### Cerámica

Chiang Mai es el principal centro de la industria de la cerámica de Tailandia. Los artículos más apreciados incluyen celadón horneado a altas temperaturas que se presenta de muchas formas, incluidas vajillas, pies de lámparas y artículos decorativos.

## Cómo llegar

### En avión

- *Thai Airways International* efectúa vuelos diarios de Bangkok a Chiang Mai.

Tfno. 0 2628 2000, 0 2280 0060 o línea directa 1566

Sitio web: [www.thaiair.com](http://www.thaiair.com)

- Además *Bangkok Airways* también tiene vuelos entre Bangkok-Sukhothai y Sukhothai-Chiang Mai.

Tfno. 0 2265 5555, 0 2265 5678, 0 2971 8120-9 o línea directa 1771

Sitio web: [www.bangkokair.com](http://www.bangkokair.com)

- *Air Asia*

Tfno. 0 2515 9999

Sitio web: [www.airasia.com](http://www.airasia.com)

- *Nok Air*

Tfno. 1318

Sitio web: [www.nokair.co.th](http://www.nokair.co.th)

### En tren

La Línea de Ferrocarriles Estatal de Tailandia efectúa a diario servicios desde la estación de ferrocarriles de Bangkok (Hua Lamphong).

Los trenes salen de Chiang Mai 6 veces al día entre las 8 de la mañana y las 10 de la noche.

Tfno. 0 2220 4334 o línea directa 1690

Sitio web: [www.railway.co.th](http://www.railway.co.th)

### En autobús

El viaje de 10 horas desde Bangkok puede hacerse en un autobús con aire acondicionado que sale del terminal de autobuses de Bangkok en Kamphaeng Phet II Road.

Tfno. 0 2936 2852-66

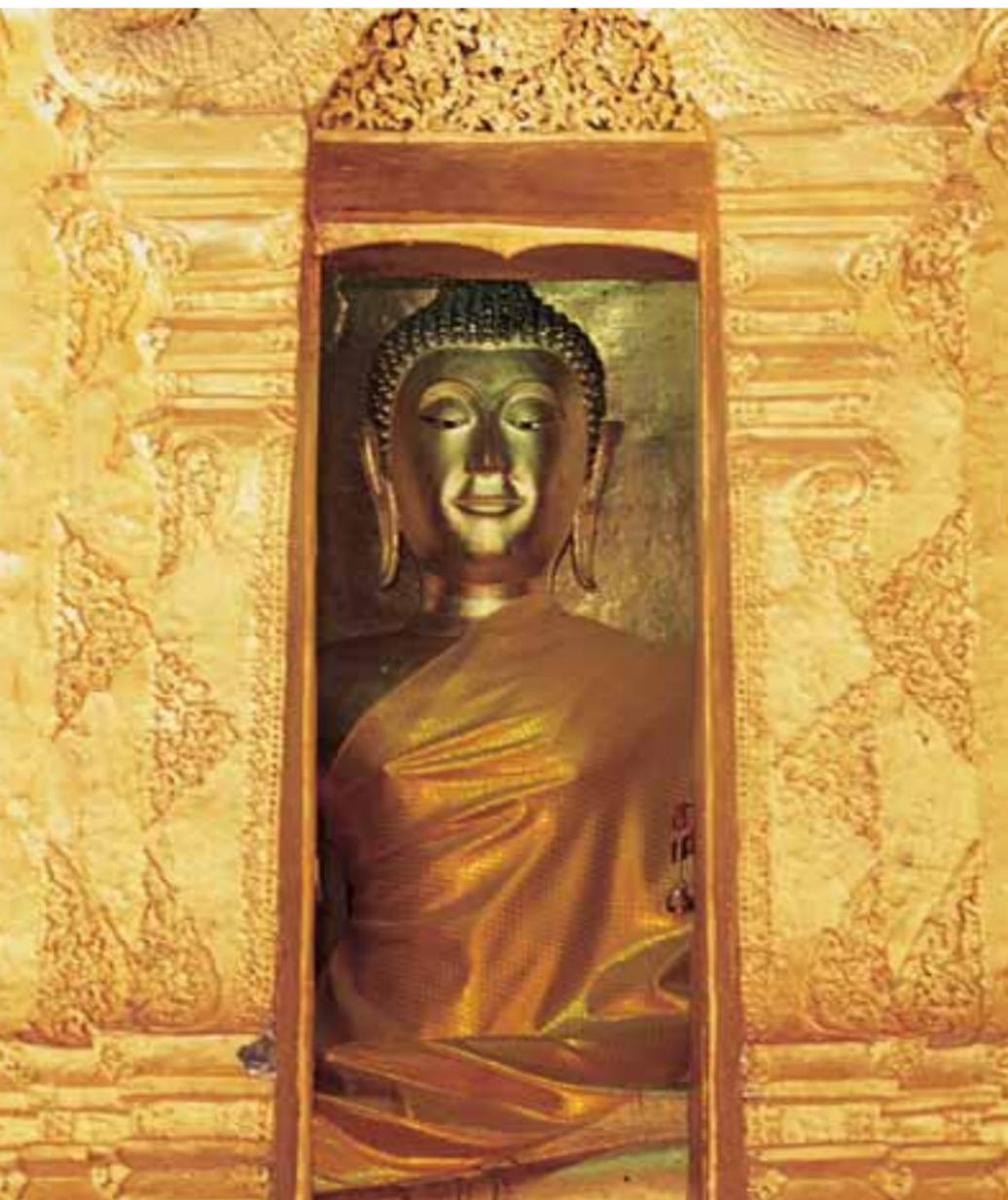
Sitio web: [www.transport.co.th](http://www.transport.co.th)

### En coche

Desde Bangkok hay que coger la autopista 32 a Nakhon Sawan, luego la autopista 1 que pasa por Kamphaeng Phet y Tak hasta Lampang desde donde la autopista 11 conduce a Chiang Mai, por una distancia total de 696 km.

### *Observar los pájaros*





*Wat Phrathat Lampang Luang*

# Lampang

*La zona tiene una larga historia de colonización y es rica en testimonios arqueológicos y arquitectónicos que reflejan las antiguas civilizaciones de Hariphunchai, Lanna y Myanmar.*

Lampang abarca una zona de 12.534 km<sup>2</sup> con su capital provincial, famosa por sus carruajes tirados por caballos, está ubicada a 100 km al sureste de Chiang Mai y a 600 km al norte de Bangkok. Situada en la cuenca del río Wang, la provincia tiene menos paisajes montañosos que Chiang Mai y su principal atractivo es cultural más que turístico. La zona tiene una larga historia de colonización y es rica en testimonios arqueológicos y arquitectónicos que reflejan la antigua civilización de Hariphunchai, Lanna y Myanmar. De hecho la ciudad de Lampang, situada a orillas del río Wang, posee un interés histórico considerable. Ha sido un centro cultural desde el siglo VII cuando formaba parte del Reino Mon de Hariphunchai y a principios del siglo XX fue el centro del entonces crucial comercio de la teca, en cuyo periodo predominaban las influencias birmanas. Los atractivos turísticos en la actualidad incluyen varios templos bien conservados que muestran una mezcla de estilos arquitectónicos tailandés y birmano, mientras que a poca distancia de la ciudad está Wat Phrathat Lampang Luang, probablemente el único templo fascinante de la zona. Además Lampang es, gracias a su relajado ambiente y estilo de vida, más típico y tradicional que Chiang Mai a pesar del aumento del turismo. La mezcla del interés cultural con la conservación de la naturaleza es el sorprendente Centro de Protección del Elefante de Lampang. Los elefantes jugaban un papel importante como animales de carga durante el apogeo de la industria de la teca y aunque esa época ha pasado, a un cierto número de elefantes se les ha proporcionado un nuevo hogar en el centro, donde los visitantes podrán ver demostraciones de sus habilidades en el bosque así como las más recientes dotes de los elefantes como pintores y músicos.

### *El Festival Salung Luang*





*Wat Phra Kaeo Don Tao*

## Atractivos de la ciudad

### Carruajes tirados por caballos

Lampang es la única provincia de Tailandia que conserva aún carruajes tirados por caballos como medio de transporte en la ciudad.

Los visitantes podrán alquilar dichos vehículos para visitar mercados, casas tradicionales a orillas del río y los numerosos templos que hay en la ciudad.

### Wat Phra Kaeo Don Tao

En este histórico templo, que se encuentra en Phra Kaeo Road, fue donde se salvaguardaba en otro tiempo el Buda Esmeralda (que ahora está en Bangkok). Las estructuras de importancia en el amplio recinto del templo incluyen un gran *Chedi* que contiene un pelo de Buda, un *Mondop* (pabellón que alberga objetos sagrados) de estilo birmano, un *Wihan* (sala de reunión de los monjes) que alberga una imagen del Buda recostado y un museo que expone artefactos antiguos de la época Lanna.

### Wat Si Rong Mueang

Al oeste de la ciudad está este templo de estilo birmano construido en 1905, en pleno comercio de teca de Lampang, cuando muchos comerciantes birmanos y expertos en silvicultura llegaron a la ciudad. El tejado de la capilla principal tiene varios gabletes superpuestos típicos de la arquitectura religiosa birmana, mientras que en conjunto el templo está recargado con tallas de madera elaboradas y diseños de yeso adornados con mosaicos de cristal de colores.

### Wat Pha Fang

Ubicado en Sanam Bin Road, este templo del siglo XIX tiene un gran *Chedi* dorado que contiene una reliquia sagrada que se trajo de Myanmar en 1906. La amplia Sala Kan Parian (sala de predicación) está hecha de madera con tejados en varios niveles de estilo birmano.

### Wat Si Chum

Wat Si Chum, en Si Chum Road, tiene una pequeña sala de ordenación típica de estilo birmano con tejados en varios niveles, intrincados aleros esculpidos y mosaicos de cristal de colores. En cambio la sala de predicación, que se reconstruyó tras el incendio de 1992, es bastante sencilla excepto por su mural que representa la historia del incendio y la reconstrucción del templo además de mostrar escenas rurales domésticas de considerable encanto. Una comunidad de monjes birmanos aún reside en Wat Si Chum.

### Wat Chedi Sao

A unos 5 km de la ciudad, en la carretera de Lampang-Chae Hom, Wat Chedi Sao se distingue por 20 (*sao* significa “veinte” en tailandés del norte) Chedi blanqueados cada uno elaborado en estilo Lanna-birmano. Una estatua de Buda de estilo Lanna también se salvaguarda aquí.

### Wat Pongsanuk Tai

A diferencia de los templos de estilo birmano, Wat Pongsanuk Tai, en Pongsanuk Road en el distrito de Wiang Nuea, y dentro del recinto de un templo moderno, expone puro estilo Lanna. Lo más sorprendente es el Chedi y un magnífico Mondop de madera que conserva la esencia del genio arquitectónico de Lanna.

### Casas antiguas

Thanon Talat Gao, Old Market Road, paralela al río, fue un tiempo el centro de negocios de la ciudad y está bordeada por casas de estilo Lanna y casas de tiendas chinas, las más antiguas con sus particulares tejados y las más recientes caracterizadas por puertas plegables de paneles de madera y montantes en abanico tallados con filigranas en su superficie.

### *Carruaje tirado por caballos*



## Atractivos fuera de la ciudad

Situado a unos 20 km al suroeste de la ciudad en el distrito de Ko Kha, Wat Phrathat Lampang Luang es uno de los mejores ejemplos de la arquitectura religiosa Lanna de todo el norte. Levantado sobre un montículo cubierto de hierba y rodeado de gruesos muros, recuerda todavía el bastión que realmente fue. El espacioso recinto está dominado por un enorme Chedi que data de mediados del siglo XV y mide 45 metros de alto y 24 de ancho en la base. El principal Wihan con el lado descubierto es una estructura igualmente magnífica con muchas características notables que incluyen algunos encantadores murales sobre paneles de madera por debajo de los aleros de los tejados. Salvaguardada en un recinto adyacente a Wat Phrathat Lampang Luang está la venerada imagen de cuarzo y ópalo verde de Phra Kaeo Don Tao, a la que se atribuyen poderes mágicos.

### Wat Phrathat Chom Ping

Ubicado a 14 km a la izquierda de la oficina del distrito de Ko Kha, se encuentra otro venerable templo reconstruido recientemente en su totalidad. Sin embargo es interesante por un orificio en las contraventanas del Bot que actúa como cámara oscura y proyecta una imagen del Chedi del templo.

### Centro de Protección de Elefantes

Este importante centro de protección está en el parque forestal Thung Kwian en el distrito de Hang Chat, a unos 32 km de la ciudad por la carretera que va a Chiang Mai. Se organizan demostraciones del entrenamiento de los elefantes y sus habilidades, dos o tres veces al día. En los últimos años a los elefantes se les ha dado la posibilidad de pintar y tocar instrumentos musicales, unas actuaciones en las que son

### *Wat Phrathat Lampang Luang*



extraordinarios. Están en venta pinturas hechas por ellos. El centro también proporciona asistencia sanitaria a los elefantes.  
Tfno. 0 5424 7871

### Parque Nacional Doi Khun Tan

La cordillera montañosa de Khun Tan forma una frontera natural entre las provincias de Lamphun y Lampang. Aquí la línea de ferrocarril del norte que va a Chiang Mai atraviesa un túnel de 1.352 metros, el más largo del país. Es posible recorrer desde la estación de Khun Tan en lo alto de la montaña una distancia de unos 7 km con cuatro áreas de descanso en el camino. Los visitantes también podrán acampar por la noche pero tendrán que llevarse la comida. El mejor periodo para hacerlo es entre noviembre y febrero cuando el tiempo es bueno y fresco.

### Santuario Chao Pho Pratu Pha

Ubicado a unos 50 km de la ciudad en la carretera de Lampang-Ngao, cerca de la señal del km 650, este santuario sagrado cubierto de ofrendas honra la leyenda de Chao Pho Pratu Pha, un gran guerrero del soberano Lampang. Según se dice murió luchando contra los invasores birmanos con sus dos espadas aún en las manos, su cuerpo quedó apoyado en la ladera y los atacantes estaban tan asustados por lo que veían que se retiraron.

### Khuean Kio Lom

Está ubicado a 38 km de la ciudad. Hay que coger la carretera de Lampang-Ngao y girar a la izquierda en la señal del km 623-624 y luego seguir un kilómetro más. Se construyó para el riego y es un pantano turístico adecuado para pasear en barco y practicar rafting. Al menos se sugiere una visita que dure medio día. Los visitantes podrán optar por quedarse a pasar la noche en una casa-balsa flotante. Los lugares para ver incluyen acantilados, islas y una aldea de pesca.

### Parque Nacional Tham Pha Thai

A unos 60 km de la ciudad entre los distritos de Mueang y Ngao, el parque tiene como atractivo principal varias cuevas con pintorescas estalactitas y estalagmitas.

### Ban Chang Luang

Esta instalación, en el 33 Mu 9, Ban Khoi en Tambon Ban Rong cerca de la carretera de Phayao-Lampang, la estableció el tallador de madera Khru Kam-ai Dejduangta para exhibir su trabajo y se utiliza como centro de formación de artesanos.

### Parque Nacional Chae Son

El parque, en el distrito de Mueang Pan, es una zona pintoresca de montañas boscosas, una cascada y un manantial de agua caliente con instalaciones para baños.



*La Feria Khantok Chang*

## Acontecimientos especiales

### Feria Khantok Chang

*Febrero*

Organizada el primer viernes y sábado de febrero en el Centro de Protección de Elefantes, la feria tiene como atractivo principal un espectáculo de elefantes mientras los paquidermos son invitados a un banquete de frutas y hortalizas que se presentan en un Tok, una bandeja para comida tradicional Lanna.

### Feria Luang Wiang Lakhon

*A finales de octubre/principios de noviembre*

Celebrada justo antes del festival Loi Krathong alrededor de Wat Phra Kaeo Don y Wat Phrathat Lampang Luang, la feria celebra la historia, costumbres y tradiciones de Lampang.

## Compras

Las compras más importantes de Lampang incluyen cerámica, muy apreciada ya que es la de mejor calidad de Tailandia, algodón tejido a mano y tallas de madera, una de las principales industrias locales de Tambon Na Khrua en el distrito de Mae Tha, y el tradicional papel Sa hecho de un tipo de madera blanda, una especialidad de Ban Nam Thong.

### Cómo llegar

En avión

• *PB Air* efectúa vuelos de Bangkok a Lampang todos los días.

Tfno. 0 2261 0220-5 y 0 5422 6238

Sitio web: [www.pbair.com](http://www.pbair.com)

### En tren

Los trenes salen de la estación de ferrocarriles de Bangkok a Lampang todos los días. Tfno. 0 2220 4334 o línea directa 1690

Sitio web: [www.railway.co.th](http://www.railway.co.th)

### En autobús

Autobuses con aire acondicionado y sin aire acondicionado salen del terminal de autobuses de Bangkok, en Kamphaeng Phet II Road, para Lampang todos los días.

Tfno. 0 2936 2852-66

Sitio web: [www.transport.co.th](http://www.transport.co.th)

### En coche

Desde Bangkok hay que coger la autopista 32 que va Nakhon Sawan y luego la autopista 1 que va a Lampang por Kamphaeng Phet y Tak por una distancia total de 599 km.

### *Los niños de las tribus de las colinas*





*Wat Phrathat Hariphunchai*

# Lamphun

*Célebre por sus productivos huertos de lamyai, su seda y algodón de calidad tejidos a mano y su delicioso encanto del viejo mundo, Lamphun tiene una larga historia y sus recuerdos hacen que siga siendo el mayor atractivo para los viajeros.*

Con su capital provincial a tan sólo 26 km al sur de Chiang Mai, Lamphun es una pequeña provincia de 4.506 km<sup>2</sup>. Célebre por sus productivos huertos de lamyai, su seda y algodón de calidad tejidos a mano y su delicioso encanto del viejo mundo, Lamphun tiene una larga historia y sus recuerdos hacen que siga siendo el mayor atractivo para los viajeros.

La ciudad de Lamphun fue originariamente el centro del Reino Mon, conocido como Hariphunchai y se cree que se fundó a finales del siglo VII o principios del siglo VIII d.C. El primer soberano y más famoso de Hariphunchai fue la Reina Chamma Thewi, cuyos legendarios amoríos y proezas diplomáticas son objeto de numerosos cuentos populares Lanna. Perdió finalmente su independencia a finales del siglo XIII, cuando tomó el poder el Rey Mengrai y la incorporó al Reino Lanna.

## Atractivos de la ciudad

### Wat Phrathat Hariphunchai

Situado en el centro de la ciudad, Wat Phrathat Hariphunchai data de principios del siglo XII, cuando fue fundado durante el reinado del Rey Athitayarat, un descendiente de la Reina Chamma Thewi.

La característica dominante es el Chedi dorado de 46 metros de altura, que fue reconstruido en 1443. También hay que destacar los arcos de ladrillo de estilo antiguo adornados con magníficos dibujos, un par de leones esculpidos en la puerta, un Chedi de forma cuadrada y una estatua de Buda de estilo Khmer.

### Museo Nacional Hariphunchai

Ubicado prácticamente enfrente de Wat Phrathat Hariphunchai en Inthayongyot Road, los objetos expuestos en el museo incluyen esqueletos humanos prehistóricos y objetos de arte de los periodos

### *Ku Chang*





### *Wat Chamma Thewi*

Dvaravati, Hariphunchai, Lanna y Rattanakosin. Está abierto de miércoles a domingo de las 9 de la mañana a las 4 de la tarde.  
Tfno. 0 5351 1186

### Estatua Phra Nang Chamma Thewi

Situada en el Parque Público Nong Dok, la estatua honra al primer soberano de Hariphunchai.

### Estatua Suthewa Rusi

Enfrente del Ayuntamiento, la estatua está relacionada con una leyenda que cuenta que un *rusi*, o asceta, fue el fundador de Hariphunchai. Según el relato el *rusi*, invitó a Phra Nang Chamma Thewi, una hija del Rey de Lop Buri, a subir al trono y le ayudó a establecer el budismo en la tierra.

### Wat Chamma Thewi

Comúnmente llamado Wat Ku Kut, el templo de Lamphun-San Pa Tong Road se cree que data del siglo VIII o IX y fue reconstruido en 1218. El Chedi es una estructura cuadrada similar al que se encontró en Bodhgaya en la India, y según se dice salvaguarda las cenizas de la Reina Chamma Thewi. A ambos lados del Chedi hay nichos que sostienen un total de 60 estatuas de Buda.

### Wat Mahawan

En la carretera paralela al antiguo muro de la ciudad al oeste de la ciudad, Wat Mahawan alberga la imagen de Nak Prok que comúnmente se conoce como *Phra Rot Lamphun* y que se utiliza como modelo de una famosa lápida votiva.

### Wat Phra Yuen

Notable por su Chedi Ku Chang Ku Ma, está rodeado por los cuatro lados de estatuas y conmemoran al elefante de guerra de la Reina Chamma Thewi y al fogoso caballo de su hijo.

### Ban Nong Chang Khun

Esta es la zona más famosa de cultivo de longán del país. Se encuentra a unos 8 km antes de Lamphun y 7 km después de un desvío a la derecha. Los frutos están en temporada de julio a agosto.

## Atractivos fuera de la ciudad

### Pa Sang

El distrito de Pa Sang es un centro de artesanía y es famoso por el algodón hecho a mano que se produce principalmente en la aldea de Ban Nong Ngueak. En esta aldea hay también un antiguo templo que se distingue por sus influencias arquitectónicas de estilo birmano.

### Ban Hong

Éste es el lugar de una comunidad de 1.400 años de antigüedad que data del Reino de Hariphunchai. Ubicado a unos 40 km al sur de la ciudad de Lamphun, ofrece una vista pintoresca y agradable de campos verdes y montañas. También tiene varios templos antiguos de estilos indígenas, como Wat Phra Chao Ton Luang, con una estatua de Buda de 600 años de antigüedad, Wat Pa Puai y Wat Dong Rusi, ambos con salas de escrituras de madera de 100 años de antigüedad. Entre los atractivos naturales de la zona están Tham Luang Pha Wiang, una cueva a unos 15 km al sur del distrito de la ciudad con estalactitas de formas extrañas.

### Wat Phrabat Huai Tom

Es el mayor templo del distrito de Li, a unos 5 km de la autopista 106 en el km 47, que presume de un gran Chedi de estilo Lanna y un amplio lugar de culto construido por los Karens, admiradores del tan venerado Phra Khru Ba Chaiwongsa.

### Parque Nacional Mae Ping

Cubre una zona de más de 1.000 km<sup>2</sup> y su principal aliciente es el río Ping, que fluye a través de una zona de bosques y escarpados precipicios. Ciertas partes del canal se extienden hasta formar pantanos con numerosas pequeñas islas y rápidos. Otro atractivo es la cascada de 7 niveles Ko Luang. En las cercanas cuevas de piedra caliza se pueden observar fascinantes conglomerados de estalactitas y estalagmitas.

## Acontecimientos especiales

### Song Nam Phrathat Hariphunchai

#### Mayo

Este es el acontecimiento anual más conocido de Lamphun y se celebra en el principal lugar religioso de la provincia.

## Feria del Longán

Agosto

La feria exhibe el fruto más famoso de la provincia con una bonita procesión en honor del fruto así como diferentes concursos.

## Compras

Las mejores compras incluyen seda *Pha Mai Yok Dok* tejida a mano, una tela tejida laboriosamente que originariamente se utilizaba en la corte real del norte. El principal centro de producción está en Tambon Wiangyong en el distrito de Mueang. También son populares las telas de algodón hechas a mano. El mercado de Pa Sang, en el distrito de Maetha, ofrece una gran selección de artículos de madera tallada: estatuillas de animales, muñecas, utensilios y artículos decorativos.

## Cómo llegar

### En avión

Los visitantes pueden volar de Bangkok a Chiang Mai y luego coger un autobús que sale del terminal de autobuses de Chang Phueak cada 15 minutos. El trayecto de Chiang Mai a Lamphun dura 45 minutos.

- *Thai Airways International* efectúa vuelos diarios de Bangkok a Chiang Mai.

Tfno. 0 2628 2000, 0 2280 0060 o línea directa 1566

Sitio web: [www.thaiair.com](http://www.thaiair.com)

- Además *Bangkok Airways* también tiene vuelos entre Bangkok-Sukhothai y Sukhothai-Chiang-Mai.

Tfno. 0 2265 5555 o línea directa 1771

Sitio web: [www.bangkokair.com](http://www.bangkokair.com)

- *Air Asia*

Tfno. 0 2515 9999

Sitio web: [www.airasia.com](http://www.airasia.com)

- *Nok Air*

Tfno. 1318

Sitio web: [www.nokair.co.th](http://www.nokair.co.th)

### En tren

Hay trenes que salen de la estación de ferrocarriles Hua Lamphong de Bangkok todos los días.

Tfno. 0 2220 4334 o línea directa 1690

Sitio web: [www.railway.co.th](http://www.railway.co.th)

### En autobús

Autobuses con aire acondicionado y sin aire acondicionado salen de la terminal de autobuses de Bangkok en Kamphaeng Phet II Road hacia Lamphun todos los días. El viaje dura 9 horas.

Tfno. 0 2936 2852-66

Sitio web: [www.transport.co.th](http://www.transport.co.th)

### En coche

Desde Bangkok hay que coger la autopista 1 a Nakhon Sawan y Lampang y luego girar por la autopista 11 y seguir hasta Lamphun por una distancia total de 670 km.

### *Wat Phra Phutthabat Tak Pha*





*Thung Bua Tong Doi Mae U-kho*

# Mae Hong Son

*Con imponentes paisajes, cascadas, cuevas y aldeas de tribus de las colinas es un lugar de ensueño para practicar trekking, fáciles viajes de aventura y para quienes aman zonas de colinas salvajes y buscan la emoción de las vistas de amplios valles.*

Al oeste de Chiang Mai y bordeando Myanmar por el este, la provincia de Mae Hong Son ocupa una zona de 12.681 km<sup>2</sup> de impresionantes montañas atravesadas por valles ocultos, todos ellos contendientes de Shangri-la.

Con imponentes paisajes, cascadas, cuevas y aldeas de tribus de las colinas es un lugar de ensueño para practicar trekking, viajes de aventura fáciles y para quienes aman zonas de colinas salvajes y buscan la emoción de las vistas de amplios valles.

A causa del terreno, Mae Hong Son es una de las provincias más apartadas de Tailandia y por ese motivo conserva su propia identidad. Al mismo tiempo se puede acceder fácilmente a la capital de la provincia en avión o por carretera. Situada en su precioso valle y rodeada de colinas a menudo cubiertas por la temprana neblina de la mañana, esta pequeña ciudad es uno de los lugares más encantadores de todo el norte.

Templos de estilo birmano, un pintoresco lago, unas vistas privilegiadas en la cumbre de una colina y un bullicioso mercado matutino permiten hacer un lento recorrido turístico. Además, una cuidada selección de hoteles hacen de ella una base excelente para excursiones radiales por el campo.

## Atractivos de la ciudad

### Wat Phrathat Doi Kong Mu

En lo alto de la colina al oeste de la ciudad, el templo se distingue por sus dos chedis de estilo birmano. El más grande fue construido en 1860 y el más pequeño en 1874. El lugar también domina excelentes vistas panorámicas de Mae Hong Son y las colinas circundantes.

### *Wat Phrathat Doi Kong Mu*



### Wat Phra Non

Este templo a los pies de Doi Kong Mu alberga un Buda Recostado de 12 metros de largo moldeado en estilo Thai Yai (Shan) en 1875. Destacan también los dos grandes leones esculpidos uno al lado de otro que vigilan el camino hasta Doi Kong Mu.

### Wat Kam Ko

Ubicado enfrente de Wat Phra Non, este templo data de 1890 y se distingue desde el punto de vista arquitectónico por el pasillo techado que va de la entrada al wihan, de estilo birmano. También guarda textos escritos en Thai Yai que narran su historia.

### Wat Hua Wiang

También conocido como Wat Klang Mueang, el templo está ubicado en Sihanat Bamrung Road cerca del Mercado Matutino. Se construyó en 1863 y salvaguarda la imagen espléndidamente adornada de Buda Phra Chao Pharalakraeng, una réplica de una estatua de Mandalay, en Myanmar.

### Wat Chong Kham

Situado cerca de las orillas del pequeño lago de la ciudad Chong Kham, el templo lo construyeron en 1827 artesanos Thai Yai y alberga una gran estatua de Buda de 4,85 metros de ancho realizada por artesanos birmanos.

### Wat Chong Klang

Cerca del templo anterior, Wat Chong Klang es interesante por su réplica de la imagen de Buda Phra Buddha Sihing; las pinturas de cristal de 100 años de antigüedad y sus estatuillas de humanos y animales en madera que representan el relato Jakata, Phra Vejsandon. Fueron realizadas por artesanos birmanos y traídas a Mae Hong Son en 1857.

### *Wat Chong Kham*





*Huai Nam Dang*

## Atractivos fuera de la ciudad

### Manantial de agua caliente Pha Bong

Ubicado en la autopista 108, a unos 11 km de la ciudad, el manantial posee instalaciones para baños termales.

### Parque Nacional Tham Pla-Pha Suea

A unos 17 km de la ciudad, por la autopista 1095 (Mae Hong Son-Pai Road) se encuentra esta zona agradable de riachuelos y bosques.

Un atractivo especial en el interior de una cueva es el estanque lleno de *Phluang*, peces parecidos a las carpas, que se cree que perteneció a los dioses.

### Namtok Pha Suea

Estas grandes cataratas está ubicadas en Tambon Mok Champae, a unos 17 km de la ciudad por la autopista 1095, después de girar a la izquierda en Ban Rak Thai y 20 km más allá de la aldea. A 5 km más están las aldeas de las tribus de las colinas de Na Pa Paek y Mae O, en la frontera con Thai-Myanmar.

### Tham Nam Lot

En una zona de bosques en el distrito de Pang Mapha, a 77 km de la ciudad, el principal atractivo es una cueva de 1 km de largo que recorre un riachuelo y bonitas formaciones de estalactitas y estalagmitas.

Aquí también se descubrieron restos de utensilios y ataúdes de 2.000 años de antigüedad.

### Practicar rafting en el río Pai

El río Pai es el más largo de Mae Hong Son. Nace en las cordilleras montañosas de Laos, fluye a través del distrito de Pai y finalmente confluye con el río Salween en Myanmar recorriendo una distancia total de 180 km. Varias zonas son adecuadas para practicar rafting y los operadores turísticos organizan viajes a Mae Hong Son o Pai. La mejor época para practicar rafting es de octubre a marzo.

### Parque Nacional Huai Nam Dang

En el km 65 de la carretera de Pai-Mae Malai (autopista 1095) hay un desvío que conduce a la sede del parque. Los visitantes podrán pasar la noche en tiendas esperando las espectaculares vistas del amanecer y de la montaña envuelta por la neblina por la mañana. Los cerezos en flor en el mes de enero añaden encanto al lugar.

### Manantiales de agua caliente Tha Pai

Ubicado a 2 km de la autopista 1095 en el km 87, el manantial tiene una temperatura media de 80 °C. El vapor que desprende el manantial impregna la zona por la mañana y crea una vista fascinante.

### Centro Cultural Indígena Khun Yuam

Ubicado en el km 200 de la autopista 108, el centro tiene una colección considerable de artesanía Thai Yai y otras tribus de las colinas. También expone accesorios militares y equipos de la armada japonesa que llegó al distrito de Khun Yuam durante la Segunda Guerra Mundial.

### Thung Bua Tong

Estos girasoles silvestres florecen en noviembre y cubren el paisaje de Doi Mae U-kho en el distrito de Khun Yuam con un amarillo vivo.

### Parque Nacional Salawin

El parque, que cubre una zona de 721 km<sup>2</sup>, está a orillas del río Salween en la frontera Thai-Myanmar, a unos 164 km al sur de la ciudad de Mae Hong Son. Se pueden alquilar medios de transporte para viajar a la aldea de Mae Sam Laep (46 km) y luego en barca hasta llegar a la sede del parque. El paisaje está lleno de montañas de bosques salpicadas de pequeñas aldeas.

### Pai

Pai, ubicada a 111 km de Mae Hong Son, es una pequeña ciudad tranquila y relajante situada en medio de un magnífico paisaje. Es la base para explorar los atractivos naturales de la zona.

## Acontecimientos especiales

### Procesión Poi Sang Long

*Marzo-mayo*

Se trata de una ceremonia Thai Yai tradicional de ordenación masiva de monjes novicios en la que los candidatos, con las cabezas afeitadas y envueltas en una tela de estilo birmano, utilizan prendas de vestir y joyas principescas, suben a lomos de un caballo o son llevados a hombros al santuario de la ciudad.

### Procesión Chong Phara

*Octubre*

Chong Phara son maquetas de castillos hechas de madera y papel de colores decoradas con frutos, banderas y lámparas. El día de luna llena del undécimo mes lunar se colocan en el patio de casas y templos como gesto de bienvenida a Buda cuando, según la creencia tradicional,regresa

de dar sermones a su madre en el cielo. Otras actividades para celebrar la ocasión incluyen bailes con intérpretes disfrazados disfraces de animales.

### Loi Krathong

*Octubre/noviembre*

Además de las tradicionales celebraciones Loi Krathong alrededor del lago Chong Kham, las velas *krathong* encendidas y suspendidas de globos se liberan en Wat Phrathat Doi Kong Mu.

### Festival de la Flor Bua Tong

*Noviembre*

Cada año en noviembre las tribus de las colinas de los distritos de Khun Yuam y Mae Sariang se llenan de una multitud de flores *Bua Tong*. Son tan amarillas como las margaritas y casi tan grandes como los girasoles. En Doi Mae U-kho abundan las flores pero sólo duran un mes.

## Compras

El Centro de Arte Popular Real Mae Hong Son ofrece una gran variedad de productos hechos a mano desde telas tejidas hasta cestería.

Tfno. 0 5361 1244

## Cómo llegar

### En avión

No hay vuelos directos de Bangkok a Mae Hong Son aunque los viajeros podrán volar desde Bangkok a Chiang Mai y luego enlazar con un vuelo de Chiang Mai a Mae Hong Son.

- *Thai Airways International*

Tfno. 0 2628 2000, 0 2280 0060 o línea directa 1566

Sitio web: [www.thaiair.com](http://www.thaiair.com)

### En tren

Hay trenes que salen de la estación de ferrocarriles de Bangkok todos los días.

Tfno. 0 2220 4334 o línea directa 1690

Sitio web: [www.railway.co.th](http://www.railway.co.th)

### En autobús

Autobuses con aire acondicionado y sin aire acondicionado salen todos los días de la terminal de autobuses de Bangkok en Kamphaeng Phet II Road hacia Mae Hong Son. El viaje dura unas 17 horas.

Tfno. 0 2936 2852-66

### En coche

Mae Hong Son está a 924 km de Bangkok, el recorrido sigue las autopistas 1 y 11 hacia Chiang Mai y luego tanto la 108 como la 1095 a través de Pai.



## TOURISM AUTHORITY OF THAILAND

### TOURISM AUTHORITY OF THAILAND HEAD OFFICE

Tourism Authority of Thailand  
1600 New Phetchaburi Road, Makkasan,  
Ratchathewi, Bangkok 10400 THAILAND  
Tel : 66 2250 5500 (120 automatic lines)  
Fax: 66 2250 5511  
Website: [www.tourismthailand.org](http://www.tourismthailand.org)  
E-mail Address: [center@tat.or.th](mailto:center@tat.or.th)

### OVERSEAS OFFICES ASIA & PACIFIC KUALA LUMPUR

Tourism Authority of Thailand  
Suite 22.01, Level 22<sup>nd</sup> Fl., Menara  
Citibank, 165, Jalan Ampang, 50450  
Kuala Lumpur, MALAYSIA  
Tel : (60 3) 216 23480  
Fax: (60 3) 216 23486  
E-mail Address: [sawatdi@po.jaring.my](mailto:sawatdi@po.jaring.my),  
[tatkul@tat.or.th](mailto:tatkul@tat.or.th)  
Areas of Responsibility: Malaysia and Brunei  
Darussalam

### SINGAPORE

Tourism Authority of Thailand  
c/o Royal Thai Embassy  
370 Orchard Rd., SINGAPORE 238870  
Tel : (656) 235 7901  
Fax: (656) 733 5653  
E-mail Address: [tatsin@singnet.com.sg](mailto:tatsin@singnet.com.sg),  
[tatsin@tat.or.th](mailto:tatsin@tat.or.th)  
Areas of Responsibility: Singapore, Indonesia  
and The Philippines

### HO CHI MINH

Tourism Authority of Thailand  
5<sup>th</sup> floor, The Empire Tower,  
26 - 28 Ham Nghi Boulevard, District 1,  
Ho Chi Minh City, VIETNAM

Tel : (848) 6291 3885, (848) 6291 3886  
Fax: (848) 6291 3887

E-mail Address: [tathcm@tat.or.th](mailto:tathcm@tat.or.th)  
Areas of Responsibility: Vietnam,  
Laos PDR, Myanmar and Cambodia

### HONG KONG

Tourism Authority of Thailand  
Room 1901 Jardine House, 1 Connaught  
Place, Central, HONG KONG  
Tel : (852) 2868 0732, 2868 0854  
Fax: (852) 2868 4585, 2868 0428  
E-mail Address: [tathkg@pacific.net.hk](mailto:tathkg@pacific.net.hk),  
[tathkg@tat.or.th](mailto:tathkg@tat.or.th)  
Areas of Responsibility: Hong Kong and  
Macau

### BEIJING

Tourism Authority of Thailand  
Room 902, Office Tower E1, Oriental Plaza,  
No.1 East Chang An Avenue,  
Dong Cheng District, Beijing 100738 CHINA  
Tel : (86 10) 8518 3526-29  
Fax: (86 10) 8518 3530  
E-mail Address: [tatbjs@tat.or.th](mailto:tatbjs@tat.or.th),  
[tatbjs@sohu.com](mailto:tatbjs@sohu.com)  
Areas of Responsibility: People's Republic of  
China (except Hong Kong SAR, Macau SAR  
and Taiwan) and Mongolia

### TAIPEI

Thailand Tourism Division  
13<sup>th</sup> Fl., Boss Tower, No 111 Sung Chiang  
Rd. (Near Nanking East Road Junction) Taipei  
104 TAIWAN  
Tel : (886 2) 2502 1600  
Fax: (886 2) 2502 1603  
E-mail Address: [tatppe@ms3.hinet.net](mailto:tatppe@ms3.hinet.net),  
[tatppe@tat.or.th](mailto:tatppe@tat.or.th)  
Area of Responsibility: Taiwan

## **TOKYO**

Tourism Authority of Thailand  
Yurakucho Denki Building,  
South Tower 2<sup>nd</sup> Fl., Room 259, 1-7-1  
Yurakucho Chiyoda-ku,  
Tokyo 100-0006, JAPAN  
Tel : (81 3) 3218 0337, 3218 0355  
Fax: (81 3) 3218 0655  
E-mail Address: tattky@tattky.com,  
tattky@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Northern Area of  
Honshu Island: Tohoku, Kanto and Hokkaido  
Island

## **OSAKA**

Tourism Authority of Thailand  
Technoble Yotsubashi Bldg., 3<sup>rd</sup> Fl., 1-6-8  
Kitahorie, Nishi-ku, Osaka 550-0014 JAPAN  
Tel : (81 6) 6543 6654, 6543 6655  
Fax: (81 6) 6543 6660  
E-mail Address: info@tatoso.com,  
tatoso@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Southern Area of  
Honshu Island: Kinki, Chugoku and Chubu

## **FUKUOKA**

Tourism Authority of Thailand  
EL Gala Bldg. 6<sup>th</sup> Fl., 1-4-2, Tenjin,  
Chuo-ku, Fukuoka 810-0001 JAPAN  
Tel : (81 92) 725 8808  
Fax: (81 92) 735 4434  
E-mail Address: tatluk@tatluk.com,  
tatluk@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Kyushu Island,  
Shikoku Island and Okinawa

## **SEOUL**

Tourism Authority of Thailand  
Coryo Daeyungak Center Building#1205, 12<sup>th</sup>  
Floor, Coryo Daeyungak Tower, 25-5, 1-Ka,  
Chungmu-Ro, Chung-Ku,  
Seoul 100-706, KOREA  
Tel : (82 2) 779 5416-8, 771 5161-4  
Fax: (82 2) 779 5419  
Website: www.visitthailand.or.kr  
E-mail Address: info@tatsel.or.kr,  
tatsel@tat.or.th  
Area of Responsibility: Republic of Korea

## **NEW DELHI**

Tourism Authority of Thailand  
D-2, West End, New Delhi 110021 INDIA  
Tel : (91 11) 4166 3567-69  
Fax: (91 11) 4166 3570  
E-mail Address: tatdel@yahoo.com,  
tatdel@tat.or.th  
Areas of Responsibility: India, Bangladesh,  
Sri Lanka, Pakistan and Nepal

## **SYDNEY**

Tourism Authority of Thailand  
Suite 2002, Level 20  
56 Pitt Street, Sydney, NSW 2000  
AUSTRALIA

Tel : (61 2) 9247 7549  
Fax: (61 2) 9251 2465  
Website: www.thailand.net.au  
E-mail Address: info@thailand.net.au,  
tatsyd@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Australia, New  
Zealand and South Pacific

## **EUROPE**

### **LONDON**

Tourism Authority of Thailand  
1<sup>st</sup> Floor, 17-19 Cockspur Street,  
Trafalgar Square, London SW 1 Y 6BL,  
United Kingdom  
Tel : (44 207) 925 2511  
Fax: (44 207) 925 2512  
E-mail Address: info@torismthailand.co.uk,  
tatuk@tat.or.th  
Areas of Responsibility: United Kingdom and  
Ireland

## **FRANKFURT**

Thailandisches Fremdenverkehrsamt  
Bethmann Str.58, D-60311 Frankfurt/M.,  
GERMANY  
Tel : (49 69) 138 139 0  
Fax: (49 69) 138 139 50  
E-mail Address: info@thailandtourismus.de,  
tatfra@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Germany, Austria,  
Slovenia, Croatia, Switzerland, Liechtenstein,  
Romania, Yugoslavia, Bulgaria, Moldova,  
Macedonia, Albania, Czech Republic,  
Slovakia, Poland, Hungary and Bosnia-  
Herzegovina

## **PARIS**

Office National du Tourisme de Thaïlande90,  
Avenue des Champs-Elysees, 75008 Paris,  
FRANCE  
Tel : (33 1) 5353 4700  
Fax: (33 1) 4563 7888  
E-mail Address: tatpar@wanadoo.fr,  
tatpar@tat.or.th  
Areas of Responsibility: France, Belgium,  
Luxembourg and The Netherlands

## **ROME**

Ente Nazionale per il Turismo Thailandese  
Via Barberini 68, 4<sup>th</sup> Fl., 00187 Roma,  
ITALY  
Tel : (39 06) 420 14422, 420 14426  
Fax: (39 06) 487 3500  
E-mail Address: tat.rome@iol.it,  
tatrome@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Italy, Spain, Greece,  
Portugal, Israel, Egypt, Turkey and Cyprus

## **STOCKHOLM**

Tourism Authority of Thailand  
Drottninggatan 33 GF,  
111 51 Stockholm, SWEDEN  
Tel : (46 8) 700 56 90  
Fax: (46 8) 700 56 99  
E-mail Address: info@tourismthailand.se,  
tatsth@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Sweden, Norway,  
Denmark, Finland, Iceland, Estonia, Latvia  
and Lithuania

## **MOSCOW**

Tourism Authority of ThailandBolshoy  
Spasoglineshevsky Pereulok,9/1,  
Building 16, Office IV 101000  
Moscow, RUSSIA  
Tel : 7 (495) 623 0853, 623 1125, 623 1819  
Fax: 7 (495) 623 2773  
Website: www.tourismthailand.ru  
E-mail Address: tatmoscow@tat.or.th,  
info@tourismthailand.ru  
Areas of Responsibility: Russia, Belarus,  
Ukraine, Georgia, Armenia, Azerbaijan,  
Kazakhstan, Uzbekistan, Turkmenistan,  
Tajikistan and Kyrgyzstan

## **DUBAI**

Tourism Authority of ThailandAl Attar Tower  
2102,  
Sheikh Zayed Rd., Dubai, UNITED ARAB  
EMIRATES  
Tel : (971) 4 325 0184-5  
Fax: (971) 4 325 0187  
E-mail Address: tatlubai@tat.or.th  
Areas of Responsibility: U.A.E., Bahrain,  
Iran, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Qatar,  
Syria and Middle East, Saudi Arabia and  
Yamen

## **THE AMERICAS**

### **LOS ANGELES**

Tourism Authority of Thailand 611 North  
Larchmont Boulevard, 1<sup>st</sup> Fl., Los Angeles,  
CA 90004, U.S.A.

Tel : (1 323) 461 9814  
Fax: (1 323) 461 9834  
E-mail Address: tatla@ix.netcom.com,  
tatla@tat.or.th

Areas of Responsibility: Alaska, Arizona, California, Colorado, Hawaii, Idaho, Kansas, Montana, Nebraska, Nevada, New Mexico, North Dakota, Oklahoma, Oregon, South Dakota, Texas, Utah, Washington, Wyoming, Guam Island and all Central and South American countries

#### **NEW YORK**

Tourism Authority of Thailand 61 Broadway, Suite 2810 New York, N.Y. 10006, U.S.A.

Tel : (1 212) 432 0433  
Fax: (1 212) 269 2588  
E-mail Address: info@tatny.com,  
tatny@tat.or.th

Areas of Responsibility: Alabama, Arkansas, Connecticut, Delaware, Florida, Georgia, Illinois, Indiana, Iowa, Kentucky, Louisiana, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Minnesota, Mississippi, Missouri, New York, New Hampshire, New Jersey, North Carolina, Ohio, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, Tennessee, Vermont, Virginia, Washington D.C., West Virginia, Wisconsin, Puerto Rico, the Bahamas and Canada

#### **LOCAL OFFICES**

##### **North**

##### **Tourism Authority of Thailand, Chiang Mai Office (TAT Chiang Mai)**

105/1 Chiang Mai-Lamphun Rd.,  
Amphoe Mueang, Chiang Mai 50000  
Tel : 66 5324 8604, 66 5324 8607,  
66 5324 1466  
Fax: 66 5324 8605

Website: www.tatchiangmai.org  
E-mail Address: atchmai@tat.or.th

Areas of Responsibility: Chiang Mai, Lamphun and Lampang

##### **Tourism Authority of Thailand, Mae Hong Son Office**

**(TAT Mae Hong Son)**  
Mueang Mae Hong Son District Office  
(Old Building), Khun Lumprapat Rd.,  
Amphoe Mueang, Mae Hong Son 58000  
Tel : 66 5361 2982-3  
Fax: 66 5361 2984

E-mail Address: tatmhs@tat.or.th  
Area of Responsibility: Mae Hong Son

##### **Tourism Authority of Thailand, Chiang Rai Office (TAT Chiang Rai)**

448/16 Singhakhlai Rd., Amphoe Mueang,  
Chiang Rai 57000  
Tel : 66 5371 7433, 66 5374 4674-5  
Fax: 66 5371 7434

E-mail Address: tatchrai@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Chiang Rai and Phayao

##### **Tourism Authority of Thailand, Phitsanulok Office (TAT Phitsanulok)**

209/7-8 Surasi Trade Center,  
Boromtrailokanat Rd., Amphoe Mueang,  
Phitsanulok 65000  
Tel : 66 5525 2742-3, 66 5525 9907  
Fax: 66 5523 1063

E-mail Address: tatphlok@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Phitsanulok and Phetchabun

##### **Tourism Authority of Thailand, Tak Office (TAT Tak)**

193 Taksin Rd., Tambon Nong Luang,  
Amphoe Mueang, Tak 63000  
Tel : 66 5551 4341-3  
Fax: 66 5551 4344

E-mail Address: tattak@tat.or.th

Area of Responsibility: Tak

#### **Central Region**

##### **Tourism Authority of Thailand, Kanchanaburi Office (TAT Kanchanaburi)**

Saengchuto Rd., Tambon Ban Nuea,  
Amphoe Mueang, Kanchanaburi 71000  
Tel : 66 3451 1200, 66 3451 2500  
Fax: 66 3451 1200

E-mail Address: tatkan@tat.or.th  
Area of Responsibility: Kanchanaburi

##### **Tourism Authority of Thailand, Phetchaburi Office (TAT Phetchaburi)**

500/51 Phetchakasem Rd., Cha-am,  
Phetchaburi 76120  
Tel : 66 3247 1005-6  
Fax: 66 3247 1502

E-mail Address: tatphet@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Phetchaburi  
(Cha-am), Ratchaburi

##### **Tourism Authority of Thailand, Chon Buri Office (TAT Chon Buri)**

609 Mu 10 Tamnak Rd., Bang Lamung,  
Chon Buri 20260  
Tel : 66 3842 8750, 66 3842 7667  
Fax: 66 3842 9113

E-mail Address: tatchon@tat.or.th  
Area of Responsibility: Chon Buri (Pattaya)

##### **Tourism Authority of Thailand, Rayong Office (TAT Rayong)**

153/4 Sukhumvit Rd., Amphoe Mueang,  
Rayong 21000  
Tel : 66 3865 5420-1, 66 3866 4585  
Fax: 66 3865 5422

E-mail Address: tatryong@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Rayong and Chanthaburi

##### **Tourism Authority of Thailand, Trat Office (TAT Trat)**

100 Mu 1 Trat-Laem Ngop Rd.,  
Tambon Laem Ngop, Amphoe Laem Ngop,  
Trat 23120  
Tel : 66 3959 7259-60  
Fax: 66 3959 7255

E-mail Address: tatttrat@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Trat and Its Islands

##### **Tourism Authority of Thailand, Phra Nakhon Si Ayutthaya Office (TAT Phra Nakhon Si Ayutthaya)**

108/22 Mu 4 Srisanphet Rd., Tambon Pratu  
Chai, Amphoe Phra Nakhon Si Ayutthaya,  
Phra Nakhon Si Ayutthaya 13000  
Tel : 66 3524 6076-7  
Fax: 66 3524 6078

E-mail Address: tatyutya@tat.or.th  
Area of Responsibility: Phra Nakhon Si Ayutthaya

##### **Tourism Authority of Thailand, Suphan Buri Office (TAT Suphan Buri)**

3<sup>rd</sup> Fl., Suphan Buri City Hall,  
Suphan Buri - Chai Nat Rd.,  
Amphoe Mueang, Suphan Buri 72000  
Tel : 66 3553 6030  
Fax: 66 3553 6030

E-mail Address: tatsuphan@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Suphan Buri,  
Ang Thong, Chai Nat

##### **Tourism Authority of Thailand, Lop Buri Office (TAT Lop Buri)**

Rop Wat Phrathat Rd., Amphoe Mueang,  
Lop Buri 15000  
Tel : 66 3642 2768-9  
Fax: 66 3642 4089

E-mail Address: tatlobri@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Lop Buri,  
Sing Buri and Saraburi

**Tourism Authority of Thailand,  
Nakhon Nayok Office  
(TAT Nakhon Nayok)**  
182/88 Mu 1 Suwannason Rd.,  
Amphoe Mueang, Nakhon Nayok 26000  
Tel : 66 3731 2282, 66 3731 2284  
Fax: 66 3731 2286  
E-mail Address: tatnayok@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Nakhon Nayok,  
Prachin Buri and Sa Kaeo

#### **Northeast**

**Tourism Authority of Thailand,  
Nakhon Ratchasima Office  
(TAT Nakhon Ratchasima)**  
2102-2104 Mittraphap Rd.,  
Amphoe Mueang,  
Nakhon Ratchasima 30000  
Tel : 66 4421 3666, 66 4421 3030  
Fax: 66 4421 3667  
E-mail Address: tatsima@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Nakhon Ratchasima  
and Chaiyaphum

**Tourism Authority of Thailand,  
Ubon Ratchathani Office  
(TAT Ubon Ratchathani)**  
264/1 Khuean Thani Rd., Amphoe Mueang,  
Ubon Ratchathani 34000  
Tel : 66 4524 3770, 66 4525 0714  
Fax: 66 4524 3771  
E-mail Address: tatubon@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Ubon Ratchathani,  
Amnat Charoen and Yasothorn

**Tourism Authority of Thailand,  
Khon Kaen Office (TAT Khon Kaen)**  
15/5 Pracha Samoson Rd., Amphoe Mueang,  
Khon Kaen 40000  
Tel : 66 4324 4498-9  
Fax: 66 4324 4497  
E-mail Address: tatkhkn@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Khon Kaen, Roi Et,  
Kalasin and Maha Sarakham

**Tourism Authority of Thailand,  
Nakhon Phanom Office  
(TAT Nakhon Phanom)**  
184/1 Sunthon Wichit Rd., Amphoe Mueang,  
Nakhon Phanom 48000  
Tel : 66 4251 3490-1  
Fax: 66 4251 3492  
Website: www.isantourism.org  
E-mail Address: tatphnom@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Nakhon Phanom,  
Sakon Nakhon and Mukdahan

**Tourism Authority of Thailand,  
Udon Thani Office (TAT Udon Thani)**  
16/5 Mukmontri Rd., Amphoe Mueang,  
Udon Thani 41000  
Tel : 66 4232 5406-7  
Fax: 66 4232 5408  
E-mail Address: tatudon@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Udon Thani and  
Nong Khai

**Tourism Authority of Thailand,  
Loei Office (TAT Loei)**  
Mueang Loei District Office(Old Building),  
Charoen Rat Rd., Tambon Kud Pong,  
Amphoe Mueang, Loei 42000  
Tel : 66 4281 2812  
Fax: 66 4281 1480  
E-mail Address: tatloei@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Loei and Nong Bua  
Lam Phu

**Tourism Authority of Thailand,  
Surin Office (TAT Surin)**  
355/3-6 TheSabab 1 Rd., Tambon Nai  
Mueang, Amphoe Mueang,  
Surin 32000

Tel : 66 4451 4447-8, 66 4451 8529  
Fax: 66 4451 8530  
Areas of Responsibility: Surin, Buri Ram  
and Si Sa Ket

#### **South**

**Tourism Authority of Thailand,  
Songkhla Office (TAT Songkhla)**  
1/1 Soi 2 Niphath Uthit 3 Rd.,  
Amphoe Hat Yai, Songkhla 90110  
Tel : 66 7424 3747, 66 7423 8518,  
66 7423 1055  
Fax: 66 7424 5986  
E-mail Address: tatsgkhl@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Songkhla (Hat Yai)  
and Phatthalung

**Tourism Authority of Thailand,  
Nakhon Si Thammarat Office  
(TAT Nakhon Si Thammarat)**  
Sanam Namueang, Ratchadamnoen Rd.,  
Amphoe Mueang, Nakhon Si Thammarat 80000  
Tel : 66 7534 6515-6  
Fax: 66 7534 6517  
E-mail Address: tatnksri@tat.or.th  
Area of Responsibility: Nakhon Si Thammarat

**Tourism Authority of Thailand,  
Narathiwat Office (TAT Narathiwat)**  
102/3 Mu 2 Narathiwat-Takbai Rd.,  
Tambon Kaluwo Nuea, Amphoe Mueang,  
Narathiwat 96000  
Tel : 66 7352 2411  
Fax: 66 7352 2412  
E-mail Address: tatnara@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Narathiwat,  
Yala and Pattani

**Tourism Authority of Thailand,  
Phuket Office (TAT Phuket)**  
191 Thalang Rd., Talat Yai, Amphoe Mueang,  
Phuket 83000  
Tel : 66 7621 2213, 66 7621 1036  
Fax: 66 7621 3582  
E-mail Address: tatphket@tat.or.th  
Area of Responsibility: Phuket

**Tourism Authority of Thailand,  
Surat Thani Office (TAT Surat Thani)**  
5 Talat Mai Rd., Amphoe Mueang,  
Surat Thani 84000  
Tel : 66 7728 8818-9  
Fax: 66 7728 2828  
E-mail Address: tatsurat@tat.or.th  
Area of Responsibility: Surat Thani

**Tourism Authority of Thailand,  
Trang Office (TAT Trang)**  
Mueang Trang District Public Health Center,  
Ruen Rom Rd., Amphoe Mueang, Trang 92000  
Tel : 66 7521 5867-8  
Fax: 66 7521 5868  
E-mail Address: tattrang@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Trang and Satun

**Tourism Authority of Thailand,  
Krabi Office (TAT Krabi)**  
Uttarakit Rd., Amphoe Mueang, Krabi 81000  
Tel : 66 7562 2163  
Fax: 66 7562 2164  
E-mail Address: tatkrabi@tat.or.th  
Areas of Responsibility: Krabi and Phang-nga

**Tourism Authority of Thailand,  
Chumphon Office (TAT Chumphon)**  
Chumphon Tourist Center, Tambon Wisaitai,  
Amphoe Sawi, Chumphon 86130  
Tel : 66 7755 6190-1  
Fax: 66 7755 6191  
Areas of Responsibility: Chumphon and Ranong



Impreso en Tailandia por la División de Producción de Material Promocional de la Autoridad de Turismo de Tailandia para su distribución gratuita.  
[www.tourismthailand.org](http://www.tourismthailand.org) S / Agosto 2008  
Los contenidos de esta publicación están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

